



Conveni entre l'Institut d'Estudis Baleàrics i el Servei de Salut de les Illes Balears per organitzar cursos i tallers de conversa de català

Parts

Llorenç Perelló Rosselló, director de l'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant, IEB), en virtut de la Resolució del president de l'IEB de 4 d'agost de 2023, que exerceix les facultats delegades per mitjà de la Resolució del president de l'IEB de 14 de setembre de 2023.

Javier Ureña Morales, director general del Servei de Salut de les Illes Balears en virtut del Decret 43/2023, de 10 de juliol, que exerceix les competències que li atribueix l'article 69.7 de la Llei 5/2003, de 4 d'abril, de salut de les Illes Balears, en relació amb els apartats b) i j) de l'article 12 del Decret 39/2006, de 21 d'abril, pel qual s'aproven els estatuts de l'ens públic Servei de Salut de les Illes Balears.

Antecedents

1. L'Institut d'Estudis Baleàrics és una entitat pública empresarial creada per mitjà de l'article 40 de la Llei 13/2014, de 29 de desembre, de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2015. Amb el Decret 48/2018, de 21 de desembre, se n'aproven els estatuts, segons els quals té personalitat jurídica pròpia i diferenciada, capacitat d'actuar i autonomia de gestió plenes, sens perjudici de la relació de tutela de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.
2. Una de les finalitats de l'IEB —segons l'article 5.1 dels estatuts— és la formació lingüística no reglada en català dels ciutadans de les Illes Balears. En aquest àmbit, ha de fomentar l'organització de cursos, centres d'autoaprenentatge i tota classe de tècniques i estratègies formatives.
3. L'article 33 de la Llei 3/1986, de 29 d'abril, de normalització lingüística a les Illes Balears, estipula que els poders públics de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears han d'adoptar les mesures pertinents i han de

proveir dels mitjans necessaris per al coneixement i l'ús del català en tots els àmbits i activitats de la vida social. L'article 36 de la mateixa Llei determina que el Govern de les Illes Balears ha de promoure l'ensenyament del català per a adults.

4. El Servei de Salut de les Illes Balears és un ens públic de caràcter autònom, adscrit a la Conselleria de Salut, que, d'acord amb la Llei 4/2016, de 6 d'abril, de mesures de capacitat lingüística per a la recuperació de l'ús del català en l'àmbit de la funció pública, ha d'exigir uns requisits específics de coneixement de català a les persones que hi fan feina. En conseqüència, a fi de facilitar al seu personal rebre formació de català, el Servei de Salut considera necessari oferir-n'hi cursos i que els gestioni l'Institut d'Estudis Balearics, d'acord amb les competències que té atribuïdes.
5. Les parts reconeixen la necessitat de promoure i garantir l'ús del català com a llengua oficial i pròpia de les Illes Balears.
6. Des dels àmbits de competència respectius, l'IEB i el Servei de Salut volen fer un esforç conjunt per fer més assequible al personal del Servei de Salut l'accés al coneixement del català i aconseguir que l'empri progressivament com a llengua vehicular, per afavorir la comunicació amb els pacients.

Les parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni de col·laboració, d'acord amb les següents

Clàusules

1. Objecte del conveni

L'objecte del conveni és establir els compromisos de col·laboració entre l'IEB i el Servei de Salut per organitzar cursos presencials de català, del nivell A2, entre els mesos de març i desembre del 2024 i dels anys 2025 al 2027 entre els mesos de gener i desembre, prorrogables fins a un màxim de quatre anys, per al personal del Servei de Salut.

2. Nombre d'alumnes per curs

- Per impartir cada curs hi ha d'haver un nombre mínim de 20 alumnes inscrits.
- El nombre màxim d'alumnes per curs és d'aproximadament 30.
- Si en acabar el període d'inscripció a un curs el nombre d'inscrits és inferior a 20, s'hi ajuntaran alumnes de gerències diferents per poder assolir el nombre mínim.

3. Inscripció

- El personal del Servei de Salut que s'inscriu en aquests cursos no ha d'abonar res en concepte de matriculació ni a l'IEB ni al Servei de Salut.
- Les persones interessades s'hi han d'inscriure telemàticament per mitjà de l'enllaç que proporcionarà l'IEB.

4. Compromisos de les parts

4.1. L'IEB s'obliga a dur a terme les accions següents:

- a) Coordinar els cursos.
- b) Coordinar els tallers de conversa.
- c) Aportar els professors de la borsa de l'IEB.
- d) Facilitar el material per formalitzar la matrícula.
- e) Emetre un certificat d'aprofitament o d'assistència.

4.2. Obligacions del Servei de Salut:

- a) Informar el seu personal sobre els cursos i fomentar-los.
- b) Posar a disposició de l'IEB les instal·lacions per impartir els cursos.

5. Previsió i assumpció de despeses

5.1. L'oferta inicial prevista de cursos és la següent:

- L'any 2024 hi haurà dues edicions per gerència, entre els mesos de març i desembre.
- Els anys 2025, 2026 i 2027 hi haurà tres edicions per gerència, entre els mesos de gener i desembre.

5.2. Les parts assumeixen les despeses dels cursos de la manera següent:

- La despesa total és de 362.402,00 €.
- El Servei de Salut assumeix la totalitat de les despeses per docència, desglossades en la taula següent:

Any	Nombre d'edicions	Despesa
2024	2 per gerència	59.904,00 €
2025	3 per gerència	89.856,00 €
2026	3 per gerència	89.856,00 €
2027	3 per gerència	89.856,00 €
TOTAL		0

- Les despeses en concepte d'elaboració del material didàctic són de 32.930,00 €: el Servei de Salut n'ha d'aportar el 80 % (26.344,00 €) i l'IEB n'ha d'assumir el 20 % restant (6.586,00 €).

- Els 26.344€ de la despesa del material didàctic anirà dins la primera factura del 2024 i no es carregarà més despesa de material la resta d'anys.
- En resum, la despesa total per al Servei de Salut és de 355.816,00 €, mentre que per a l'IEB és de 6.586,00 €.

5.3. Si el conveni es resol abans del termini de vigència, el Servei de Salut només haurà d'aportar la part proporcional corresponent als cursos que s'hagin impartit.

6. Justificació de la despesa i mode de pagament

- 6.1. L'IEB sufraga inicialment les despeses. El Servei de Salut ha d'efectuar el pagament de la part que li correspon una vegada que l'IEB hagi presentat un certificat —emès per la Direcció de l'IEB o per l'òrgan o la persona que el Consell de Direcció delegui— que acrediti l'import total de les despeses dels cursos que s'hagin impartit.
- 6.2. El Servei de Salut ha d'abonar la quantitat corresponent al compte corrent de l'IEB [REDACTED], CIF Q0700733I, abans del 20 de desembre de cada any, tot indicant el concepte «IBSalut cursos 2024», amb càrrec a la partida pressupostària G/411B01/44100/00.

7. Confidencialitat i protecció de les dades de caràcter personal

Pell que fa a la protecció i el tractament de les dades de caràcter personal per dur a terme les activitats objecte d'aquest conveni, cal observar les prescripcions que estableixen la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, i el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.

Les persones les dades de les quals siguin objecte de tractament poden exercir davant els delegats de protecció de dades de cada un dels ens els drets relatius a l'àmbit de la protecció de les dades personals (drets d'accés, rectificació, supressió, oposició, limitació del tractament i portabilitat de les dades i dret a no ser objecte de decisions individuals automatitzades).

En aquest sentit, aquestes persones s'han d'adreçar al Servei de Salut escrivint a l'adreça electrònica dpd@ibsalut.es i/o a l'IEB escrivint a l'adreça electrònica info@iebalearics.org.

8. Vigència del conveni i causes de resolució

8.1. Aquest conveni tindrà efecte des del 1r de març de 2024 moment en què s'obri el termini de matrícula dels cursos i serà vigent fins al 31 de desembre de 2027, i serà prorrogable fins a un màxim de quatre anys.

8.2. Aquest conveni es pot resoldre, amb l'audiència prèvia de les parts, per qualsevol de les causes següents:

- a) L'acord entre les parts, que s'ha de documentar per escrit.
- b) L'incompliment greu i/o manifest de les obligacions d'una de les parts.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte del conveni.

9. Comissió de Seguiment

9.1. Les parts acorden crear una comissió paritària, formada per un representant de l'IEB i un del Servei de Salut, per supervisar el desenvolupament del conveni.

9.2. La Comissió ha de resoldre les situacions excepcionals que puguin sorgir sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes que es puguin derivar del conveni, per tal d'arribar a un acord amistós.

Com a mostra de conformitat, signam aquest conveni.

Per l'Institut d'Estudis Balearics

Pel Servei de Salut

[Redacted signature]



GOVERN
ILLES
BALEARS

DOCUMENT ELECTRÒNIC

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT



INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

Signant

LLORENÇ PERELLO ROSSELLO

Director

Institut d'Estudis Baleàrics (IEB)

COMUNITAT AUTÒNOMA DE LES ILLES BALEARS

Data signatura: 15-Feb-2024 03:55:52 PM GMT+0100

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

METADADES DEL DOCUMENT

Nom del document: Conveni_IBsalut.pdf

Data captura: 15-Feb-2024 03:57:00 PM GMT+0100

Les evidències que garanteixen l'autenticitat, integritat i conservació a llarg termini del document es troben al gestor documental de la CAIB

Pàgines: 6



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1708006774129-799914349-8853011116484051103>

CSV: 1708006774129-799914349-8853011116484051103